

Листовка: информация за пациента

Тейкон 400 mg прах за инжекционен/инфузионен разтвор или перорален разтвор
Teicon 400 mg powder for solution for injection/infusion or oral solution

тейкопланин / teicoplanin

Прочетете внимателно цялата листовка, преди да започнете да използвате това лекарство, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
 - Ако имате някакви допълнителни въпроси, попитайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.
 - Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва и всички възможни нежелани реакции, неописани в тази листовка.
Вижте точка 4.

Какво съдържа тази листовка

1. Какво представлява Тейкон и за какво се използва
 2. Какво трябва да знаете, преди да Ви бъде приложен
 3. Как да използвате Тейкон
 4. Възможни нежелани реакции
 5. Как да съхранявате Тейкон
 6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Брой Роз. №	<u>20240337</u>
Разрешение №	<u>67369</u>
BGMA/MP -	<u>18-12-2024</u>
Съобщение №	<u>11111111111111111111111111111111</u>

1. Какво представлява Тейкон и за какво се използва

Тейкон е антибиотик. Той съдържа лекарство, наречено „тейкопланин“. Той действа като убива бактериите, които причиняват инфекции в организма.

Тейкон се използва при възрастни и деца (включително новородени бебета) за лечение на бактериални инфекции на:

- кожата и подкожната тъкан - наричани понякога „мека тъкан“;
 - костите и ставите;
 - белия дроб;
 - пикочните пътища;
 - сърцето - наричани понякога „ендокардит“;
 - коремната стена – перитонит;
 - кръвта, когато са причинени от някое от състоянията, изброени по-горе.

Тейкон може да се използва за лечение на някои инфекции в червата, причинени от бактерии *“Clostridium difficile”*. За това, разтворът се приема през устата.

2. Какво трябва да знаете, преди да Ви бъде приложен Тейкон

Не използвайте Тейкон:

- ако сте алергични към тейкопланин или към някоя от останалите съставки на това лекарство (изброени в точка 6).

Предупреждения и предпазни мерки

Говорете с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, преди да Ви бъде приложен Тейкон ако:

- сте алергични към антибиотик, наречен „ванкомицин“;
 - имате зачервяване на горната част от тялото Ви (синдром на „червения човек“);
 - имате намален брой на тромбоцитите (тромбоцитопения);
 - имате проблеми с бъбреците;
 - приемате други лекарства, които могат да причинят проблеми със слуха и/или бъбреците. Може да Ви правят редовни изследвания за да се проверява дали кръвта, бъбреците и/или черния Ви дроб функционират правилно (вж. „Други лекарства и Тайкон“).



Ако някое от изброените по-горе се отнася за Вас (или не сте сигурни), говорете с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, преди да Ви бъде приложен Тейкон.

Съобщавани са сериозни кожни реакции, включително синдром на Ствънс-Джонсън, токсична епидермална некролиза, лекарствена реакция с еозинофилия и системни симптоми (DRESS - синдром) и остра генерализирана екзантематозна пустулоза във връзка с лечението с тейкопланин. Ако развиете сериозен обрив или други кожни симптоми, както е описано в точка 4, спрете използването на Тейкон и се свържете с Вашия лекар или незабавно потърсете медицинска помощ.

Изследвания

По време на лечението може да Ви се правят изследвания за проверка на бъбреците и/или слуха. Това е по-вероятно, ако:

- лечението Ви ще продължи дълго време;
- трябва да се лекувате с високи натоварващи дози (12 mg/kg два пъти дневно);
- имате бъбренчески проблем;
- приемате или можете да приемате други лекарства, които могат да повлияват нервната система, бъбреците или слуха.

При хора, на които се прилага Тейкон дълго време, бактериите, които не се повлияват от антибиотика, могат да започнат да растат повече от обичайното - Вашият лекар ще провери това.

Други лекарства и Тейкон

Информирайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, ако приемате, насърко сте приемали или е възможно да приемете други лекарства. Това се налага, защото Тейкон може да повлияе на действието на някои други лекарства. Също така някои лекарства могат да повлияват на действието на Тейкон.

По-специално, информирайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, ако приемате следните лекарства:

- аминогликозиди, тъй като те не трябва да се смесват заедно с Тейкон в една и съща инжекция. Те могат също да причинят проблеми със слуха и/или бъбренчески проблеми;
- амфотерицин В - лекарство, което лекува гъбични инфекции, което може да причини проблеми със слуха и/или бъбренчески проблеми;
- циклоспорин - лекарство, което засяга имунната система, което може да причини проблеми със слуха и/или бъбренчески проблеми;
- цисплатин - лекарство за лечение на злокачествени тумори, което може да причини проблеми със слуха и/или бъбренчески проблеми;
- отводняващи таблетки (като например фуроземид) - наричани също „диуретици“, които могат да причинят проблеми със слуха и/или бъбренчески проблеми.

Ако някое от изброените по-горе се отнася за Вас (или не сте сигурни), говорете с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, преди да Ви бъде приложен Тейкон.

Бременност, кърмене и фертилитет

Ако сте бременна, смятате, че можете да сте бременна или планирате бременност, посъветвайте се с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра преди употребата на това лекарство. Той ще решат дали ще използвате това лекарство или не, докато сте бременна. Може да има потенциален рисък от проблеми със вътрешното ухо и бъбреците.

Информирайте Вашия лекар, ако кърмите, преди да използвате това лекарство. Той ще реши дали може да продължите да кърмите или не, докато приемате Тейкон.

Проучвания по отношение на репродукцията при животни не са доказали проблеми по отношение на фертилитета.

Шофиране и работа с машини

Може да имате главоболие или да се чувствате замаяни, докато сте лекувани с Тейкон. Ако това се случи, не шофирайте и не работете с инструменти или машини.



Тейкон съдържа натрий

Това лекарство съдържа по-малко от 1 mmol натрий (23 mg) на флакон и по същество е „без натрий“.

3. Как да използвате Тейкон

Препоръчителната доза е:

Възрастни и деца (на 12 години и по-големи) без бъбречни проблеми

Инфекции на кожата и меките тъкани, белия дроб и никочните пътища

- Начална доза (за първите три дози): 6 mg за всеки килограм телесно тегло, прилаган на всеки 12 часа, чрез инжектиране във вена или мускул.
- Поддържаща доза: 6 mg за всеки килограм телесно тегло, прилагана веднъж дневно чрез инжектиране във вена или мускул.

Инфекции на костите и ставите и инфекции на сърцето

- Начална доза (за първите три до пет дози): 12 mg за всеки килограм телесно тегло, прилаган на всеки 12 часа чрез инжектиране във вена или мускул.
- Поддържаща доза: 12 mg за всеки килограм телесно тегло, прилагана веднъж дневно в определен час, чрез инжектиране във вена или мускул.

Инфекция причинена от бактерии от вида *Clostridium difficile*

Препоръчителната доза е 100 до 200 mg приемана перорално, два пъти дневно за 7 до 14 дни.

Възрастни и пациенти в старческа възраст с бъбречни проблеми

Ако имате бъбречни проблеми, обикновено, дозата Ви ще тряба да бъде намалена след четвъртия ден на лечение:

- За хора с леки и умерени бъбречни проблеми - поддържащата доза ще бъде прилагана на всеки два дни или половината от поддържащата доза ще бъде прилагана веднъж дневно.
- За хора с тежки бъбречни проблеми или на хемодиализа - поддържащата доза ще бъде прилагана на всеки три дни или една трета от поддържащата доза ще бъде прилагана веднъж дневно.

Перитонит при пациенти на перitoneална диализа

Началната доза е 6 mg за всеки килограм телесно тегло, като единична инжекция във вена, последвана от:

- Първа седмица: 20 mg/l във всеки диализен сак.
- Втора седмица: 20 mg/l във всеки втори диализен сак.
- Трета седмица: 20 mg/l във вечерния диализен сак.

Бебета (от раждането до 2-месечна възраст)

- Начална доза (на първия ден): 16 mg за всеки килограм телесно тегло, като инфузия чрез капково влизване във вена.
- Поддържаща доза: 8 mg за всеки килограм телесно тегло, прилаган веднъж дневно като инфузия чрез капково влизване във вена.

Деца (от 2 месеца до 12 години)

- Начална доза (за първите три дози): 10 mg за всеки килограм телесно тегло, прилагана на всеки 12 часа чрез инжектиране във вена.
- Поддържаща доза: 6 до 10 mg за всеки килограм телесно тегло, прилагана веднъж дневно чрез инжектиране във вена.



Как се прилага Тейкон

Обикновено лекарството се прилага от лекар или медицинска сестра.

- То ще бъде приложено чрез инжектиране във вена (интравенозно приложение) или мускул (интрамускулно приложение).
- Може да бъде прилагано и като инфузия чрез капково влияне във вена.

На бебета от раждането до 2-месечна възраст може да бъде прилаган само чрез инфузия. За лечение на определени инфекции, разтворът може да бъде приеман през устата (перорално приложение).

Ако Ви е приложено повече от необходимата доза Тейкон

Малко вероятно е Вашият лекар или медицинска сестра да Ви приложи прекалено голямо количество лекарство. Въпреки това, ако смятате, че Ви е приложен твърде много Тейкон или сте притеснени, говорете веднага с Вашия лекар или медицинска сестра.

Ако е пропуснато да Ви се приложи Тейкон

Вашият лекар или медицинска сестра ще има инструкции относно това кога да Ви приложи Тейкон. Малко е вероятно да не Ви приложат лекарството, както е предписано. Въпреки това, ако сте притеснени, говорете с Вашия лекар или медицинска сестра.

Ако спрете употребата на Тейкон

Не спирайте употребата на това лекарство без първо да се посъветвате с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.

Ако имате някакви допълнителни въпроси, свързани с употребата на това лекарство, попитайте Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра.

4. Възможни нежелани реакции

Както всички лекарства, това лекарство може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

Сериозни нежелани реакции

Спрете лечението и информирайте Вашия лекар или медицинска сестра незабавно, ако забележите някоя от следните сериозни нежелани реакции- може да Ви е необходимо спешно медицинско лечение:

Нечести (могат да засегнат до 1 на 100 души)

- внезапна животозастрашаваща алергична реакция - признаките могат да включват трудности в дишането или хрипове, подуване, обрив, сърбеж, висока температура, студени тръпки.

Редки (могат да засегнат до 1 на 1000 души)

- зачеряване на горната част на тялото.

С неизвестна честота (от наличните данни не може да бъде направена оценка)

- појва на мехури по кожата, устата, очите или гениталиите - това могат да бъдат признания на състояние наречено „токсична епидермална некролиза“ или синдром на „Стивънс- Джонсън“;
- червен люспест обрив, обхващащ голяма площ от тялото, с подутини под кожата (включително кожните гънки, гърдите, корема, гърба и ръцете) и мехури, придружени от треска - това може да са симптоми на състояние, наречено „Остра генерализирана екзантематозна пустулоза“;
- „лекарствена реакция с еозинофилия и системни симптоми (DRESS)“. DRESS се проявява първоначално с грипоподобни симптоми и обрив по лицето, последван от обширен обрив с повишен температура, повишени нива на чернодробните ензими, което се установява при изследване на кръвта и в увеличението на един вид бели кръвни клетки (еозинофилия), както и увеличени лимфни възли.

Иформирайте Вашия лекар или медицинска сестра незабавно, ако забележите някои от нежеланите реакции по-горе.



Информирайте Вашия лекар или медицинска сестра веднага, ако забележите някоя от следните сериозни нежелани реакции- може да имате нужда от спешна медицинска помощ:

Нечести (могат да засегнат до 1 на 100 души)

- подуване и образуване на съсирек във вена;
- затруднено дишане или хрипове (бронхоспазъм);
- получаване на повече инфекции от обикновено -това може да са признания на намален брой на кръвните клетки.

С неизвестна честота (от наличните данни не може да бъде направена оценка)

- липса на бели кръвни клетки - признанията могат да включват: висока температура, силни студени тръпки, възпалено гърло или язви в устата (агранулоцитоза);
- бъбрецни проблеми или промени в начина на работа на бъбреците - показано в изследванията; Честотата или тежестта на бъбрецните проблеми може да се увеличи, ако получавате по-високи дози;
- епилептични припадъци.

Информирайте Вашия лекар или медицинска сестра незабавно, ако забележите някои от нежеланите реакции по-горе.

Други нежелани реакции

Говорете с Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра, ако получите някое от следните:

Чести (могат да засегнат до 1 на 10 души)

- обрив, зачеряване, сърбеж;
- болка;
- висока температура.

Нечести (могат да засегнат от 1 до 100 души)

- намален брой на тромбоцитите;
- повищени нива на чернодробните ензими;
- повищени нива на креатинин в кръвта (за проследяване на функцията на бъбреците Ви);
- загуба на слух, звънене (шум) в ушите или усещане, че Вие или нещата около Вас се движат (световъртеж);
- гадене или повръщане, диария;
- замаяност или главоболие.

Редки (могат да засегнат до 1 на 1 000 души)

- инфекция (абсцес).

С неизвестна честота (от наличните данни не може да бъде направена оценка)

- реакции на мястото на поставяне на инжекцията като например зачеряване на кожата, болка или подуване;
- ниски нива на всички видове кръвни клетки.

Съобщаване на нежелани реакции

Ако получите някакви нежелани лекарствени реакции, уведомете Вашия лекар, фармацевт или медицинска сестра. Това включва всички възможни неописани в тази листовка нежелани реакции. Можете също да съобщите нежелани реакции директно чрез:

Изпълнителна агенция по лекарствата

ул., Дамян Груев" № 8

1303 София

тел.:+359 2 8903417

уебсайт: www.bda.bg

Като съобщавате нежелани реакции, можете да дадете своя принос за получаване на повече информация относно безопасността на това лекарство.



5. Как да съхранявате Тейкон

Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

Не използвайте това лекарство след срока на годност, отбелязан върху картонената опаковка и етикета на флакона след ‘Годен до:’. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Информация за съхранението и времето за употреба на Тейкон, след като е бил разтворен и готов за употреба е предоставена в „Практическа информация за медицински специалисти относно приготвянето и работата с Тейкон“.

Не изхвърляйте лекарствата в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да изхвърляте лекарствата, които вече не използвате. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

6. Съдържание на опаковката и допълнителна информация

Какво съдържа Тейкон

- Активното вещество е: тейкопланин. Всеки флакон съдържа 400 mg тейкопланин.
- Другите съставки са:
 - натриев хлорид, натриев хидроксид (за корекция на pH), вода за инжекции

Как изглежда Тейкон и какво съдържа опаковката

Тейкон представлява бяла до светло-жълтеникова ронлива маса и прах а инжекционен/инфузионен разтвор или перорален разтвор.

Лекарственият продукт е опакован в 20 ml безцветен стъклен флакон тип I, затворен със сива бромобутилова гумени запушалка тип 1 , AL-обкатка и отчупващ се PP-диск.

Видове опаковки: x 1 флакон

Притежател на разрешението за употреба и производител

Притежател на разрешението за употреба

Фармаконс АД
бул. „Пейо К. Яворов“ № 44, ет.1
София 1164
България

Производител

Фармаконс АД
бул. „Пейо К. Яворов“ № 44, ет.1
София 1164
България



Дата на последно преразглеждане на листовката
10/2024

Посочената по-долу информация е предназначена само за медицински специалисти:

Практическа информация за медицински професионалисти относно приготвянето и работата с Тейкон.

Това лекарство е само за еднократна употреба

Начин на приложение

Приготвеният разтвор може да бъде инжектиран директно или да бъде допълнително разреден. Инжектирането трябва да се направи или като болус за 3 до 5 минути или като 30-минутна инфузия. При бебета от раждането до 2-месечна възраст трябва да бъде използвана само инфузия. Разтворът може да бъде прилаган също през устата.

Приготвяне на реконституиран разтвор

Разтворът се приготвя чрез добавяне на 3,2 ml вода за инжекции към флакона с прах от 200 mg и 400 mg. Водата се добавя бавно към флакона, който трябва да се върти, докато целият прах се разтвори, за да се избегне образуването на пяна. Ако се образува пяна, оставете разтвора да престои около 15 минути, така че пяната да изчезне.

Трябва да се използват само бистри разтвори. Цветът на разтвора може да варира от жълтенникав до тъмно жълт.

Крайният разтвор е изотоничен с плазмата и има pH от 7,2-7,8.

Номинално съдържание на тейкопланин във флакона	200 mg	400 mg
Обем на флакона с прах	10 ml	20 ml
Обем, съдържащ номинална доза тейкопланин (извлечена със спринцовка от 5 ml и игла от 23 G)	3,0 ml	3,0 ml

Приготвяне на разреден разтвор преди инфузия

Тейкон може да се приложи в следните инфузионни разтвори:

- Разтвор на натриев хлорид 9 mg/ml (0,9%)
- Рингеров разтвор
- Рингер-лактат разтвор
- 50 mg/ml (5%) декстроза за инжекции
- 100 mg/ml (10%) декстроза за инжекции
- 1,8 mg/ml (0,18%) разтвор на натриев хлорид и 40 mg/ml (4%) глюкоза
- 4,5 mg/ml (0,45%) разтвор на натриев хлорид и 50 mg/ml (5%) глюкоза
- Разтвор за перitoneална днализа, съдържащ 136 mg/ml (1,36 %) или 38,6 mg/ml (3,86%) разтвор на глюкоза.

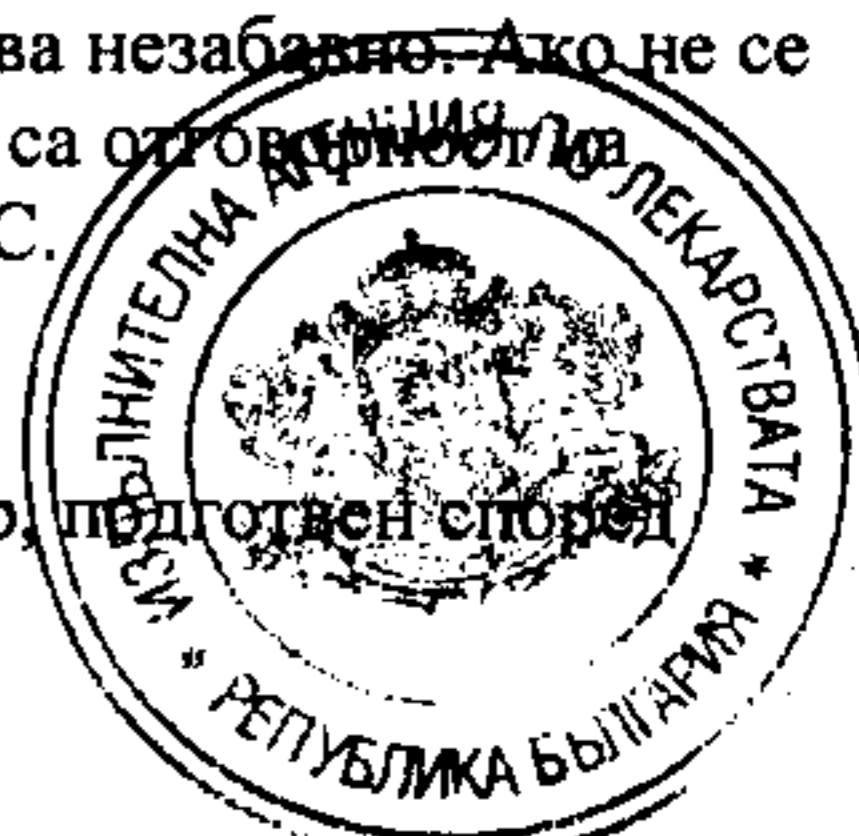
Срок на годност на приготвения разтвор:

Химична и физична стабилност на приготвения разтвор, подготвен според препоръките е демонстрирана за 30 часа при 2 до 8°C и 25°C.

От микробиологична гледна точка, лекарственият продукт трябва да се използва незабавно. Ако не се използва веднага, времето на съхранение и условията в периода на използване са отговорността на потребителя и обикновено не трябва да надвишават 30 часа при 2 до 8°C и 25°C.

Срок на годност на разредения лекарствен продукт:

Химична и физична стабилност в периода на използване на разредения разтвор, подготвен според препоръките е демонстрирана за 30 часа при 2 до 8°C.



От микробиологична гледна точка, лекарственият продукт трябва да се използва незабавно. Ако не се използва веднага, времето на съхранение и условията в периода на използване са отговорност на потребителя и обикновено не трябва да надвишават 30 часа при 2 до 8°C.

Изхвърляне

Неизползваното лекарство или отпадъчните материали от него трябва да се изхвърлят в съответствие с местните изисквания.

